



**RU Паспорт**

**1. Наименования продукции, тип, марка, модель:** реле токовые электронные РТЭН.

**2. Область применения:** в промышленности.

**3. Основные технические характеристики и параметры:** 50-630 А, 660 В, 50 Гц.

**4. Правила и условия монтажа** в соответствии с ТУ; хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)** Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции** Обрататься по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок** Дата изготовления «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними**

Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.

- Импортеры:**
- ООО «Мираж» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.
  - ООО «Ольфен» — Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, 19, кв. 54.
  - ООО «Товарищ» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
  - ООО Компания «ТСК» — Россия, 690087, Приморский край, г. Владивосток, ул. Сабанеева, д. 14, помещение 2А.
  - ООО «Авангард» — Россия, 121309, г. Москва, ул. Сеславинская, д. 16, стр. 3.
  - ООО «ТД РЕУС» — 198255, г. Санкт-Петербург, Дачный пр., д. 9, корпус 1, лит. А, пом. 9-Н.
  - ООО «Орбита» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.
  - ООО «Экспедитор» — Россия, 142000, г. Домодедова, м-н Центральный, ул. Корнеева, д. 8.
  - ООО «Максима» — Россия, 690011, г. Владивосток, ул. Борисенко, д. 35, оф. 2
  - ООО «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» — Россия, 680013, Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Ленинградская, д. 28, оф. 201.
  - ООО «Сити Торг» — Россия, 125466, г. Москва, ул. Юрская, д. 92, этаж 1, помещение VI, комната 1.
  - ООО «МУССОН» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
  - ООО «Арсенал» — Россия, 190005, г. Санкт-Петербург, пр. Измайловский, д. 75 А, пом. 8-Н.
  - ООО «ВейгаЙмпорт» — Россия, 196070, г. Санкт-Петербург, ул. Бассейная, д. 16, литер А, пом. 10-Н.

**9. Свидетельство о приёме**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

- 10. Комплектность**
- Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

**KZ Төл құжат**

- Өнімнің атауы, түрі, маркасы, моделі:** реле токовые электронные РТЭН.
- Пайдаланылатын аймағы:** өндірісте.
- Негізгі техникалық мінездемесі мен параметрлері:** 50-630 А, 660 В, 50 Гц.
- Монтаж талабы және ережесі**  
Техникалық шартқа сәйкес, қоратпа сақталуы тиіс, Жабулы келікте тасулыы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**  
Шашып тастамау, Лактримау.
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**  
Алған жерге хабарласу.
- Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**  
Шығарылған уақыты «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Қызмет ету мерзімі 10 жылдан кем емес.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Дайындаушының мекен-жайы мен атауы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы**  
TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған: Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.  
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.  
Байланыс телефонны: +86(577)88982822.  
**Импортер/таушылар:**  
1. ООО «Мираж» — Ресей, 690091, Владивосток, қаласы Светланская көшесі, 66Б үйі, 1 қабат.  
2. ООО «Ольфен» — Ресей, 690013, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Ладыгина көшесі, 19, 54-пәтер.  
3. ООО «Товарищ» — Ресей, 690069, Владивосток қаласы., Давыдов көшесі, 4-үй,

- 36-пәтер.
4. ООО «ТСК» Компаниясы — Ресей, 690087, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Сабанеева көшесі, 14-үй, 2А тұрағы.
5. ООО «Авангард» — Ресей, 121309, Мәскеу қаласы, Сеславинская көшесі, 16-үй, 3.
6. ЖШҚ «ТД РЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный данғылы, 9 үй, корпус 1, лит. А, пом.9-Н.
7. ЖШҚ «Орбита» — Ресей, 690091, Владивосток қ. Авроровская көшесі, 17 үй, офис 35.
8. «Экспедитор» ЖШҚ — Ресей, 142000, Домодедова Оаласы, Центральный мелтек ауданы, Корнеева көшесі, 8 үй.
9. «Максима» ЖШҚ — Ресей, 690011, Владивосток, Борисенко көшесі 35 үй, офис 2.
10. «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШҚ — Ресей, 680013, Хабаровск аймағы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28 үй, офис 201.
11. «Сити Торг» ЖШҚ — Ресей, 125466, Москва қаласы, Юрская көшесі, 92 үй, 1 қатар, VI Сымарты, 1 бөлме.
12. ЖШС «МУССОН» — Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4 үй, 36 пәтер.
13. ЖШҚ «Арсенал» — Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов данғылы, 75 А үй, 8-Н үй-жайы.
14. ЖШҚ «ВейгаЙмпорт» — Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-сі, 16 үй литер А, 10-Н үй-жайы.

**9. Қабылдау күнігі**  
TDM ELECTRIC сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

**10. Жинағы**

- Өнім
- Төл құжат
- Қорап

**AM Անձևագիր**

**1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան.** реле токовые электронные РТЭН:

**2. Ծագագործման ոլորտ.** Արդյունաբերությունում:

**3. Դիմումական տեսիվական պայամները** 50-630 А, 660 В, 50 Гц:

**4. Մոտավորական կանոններ ու պայմանները** պահպանել, տարադիմ, տեղափոխել փան տրանսպորտով, չի պահանջվում հատուկ սարքաված:

**5. Ավանդուց օգտագործման կանոններն ու պայմանները** չ'սնանախել, չ'թափել:

**6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն**  
Դիմել գնանս վայր:

**7. Ապրանքի արտադրման ամի/տարի, պիտանելիության ժամկետ, երաշխիքային ժամկետ**  
Արտադրման ամի/տարի «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г:  
պիտանելիության ժամկետ ոչ պակաս, քան 10 տարի:  
Երաշխիքային ժամկետ 5 տարի:

**8. Արտադրողի (իսպորտած ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռագրաձև կապի վերաբերյալ տեղեկություն**  
գործարարու՝ E TDM ELECTRIC պատկուծու և խկորդայարմ: Արտադրված է. Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.

Shuige, NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.  
Դեմասուս. +86(577)88982822.

Ներմուծողներ.  
1. «Միլոս» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690091, ք. Վաիլիխուտկ, Ավետականայա փ., 66բ, 1-իս հարկ:

2. «ՕՖԵՆ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690013, Դրիմորսկի շրջան, ք. Վաիլիխուտկ, Լադիգինայի փ. 19 ևս 54:

3. «ՏՈՎԱՐԻՇ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690069, ք. Վաիլիխուտկ, Դաիլիովի փ. 4, ևս 36:  
4. «ՕՒՆԻ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690087, Դրիմորսկի շրջան, ք. Վաիլիխուտկ, Սաբանևսի փ. 14, 2Ա տարածք:

5. «Ավանդար» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 121309, ք. Մոսկվա, Սեսավինսկայայի փ. 16, կառույց 3:

6. «ՏՆ ՌԵՆԱ» ՍՊԸ — 198255, Սանկտ Դեմերերովզ, Դաչկի պողոտան, տ.9, կորպուս 1-Ա, 9-Н տարածք:  
7. «ՕՐԲԻՏԱ» ՍՊԸ — 690091, Ռուսաստան, ք. Վաիլիխուտկ, Ավտոռուկայայ փ., տ.17, գ. 35:

8. «Եքսպեդիտոր» ՍՊԸ — 142000, ք. Դոմոդեովոլ, տեղ. Կեմերոսկայան, Կորնեևի փ., տուն 8:

9. «ՄԱԿՍԻՄԱ» ՍՊԸ — 690011, ք. Վաիլիխուտկ, Բորիսենկովի փ., տ.35, գ.2:  
10. «ԱՅԻԱ ԹՐԵԻԴ ԿՕՄՓԱՆԻ» ՍՊԸ — 690013, Խաբարովսկի մարզ, ք. Խաբարովսկ, Լենինգրադսկայի փ., տ.28, գ. 201:

11. «ՎԵԻԳԱԻՄՊՈՐՏ» ՍՊԸ — ք. Մոսկվա, Յուրովի փ., տ. 92, առաջին հարկ, VI տարածք, 1 սենյակ:

12. ՍՊԸ «ԱՐՏԵՆԱԼ» — Ռուսաստանի Դաշնություն, 690069, ք. Վաիլիխուտկ, Դաիլիովի փ. 4, ևս 36:

13. «ԱՐՏԵՆԱԼ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 190005, ք. Սանկտ Դեմերերովզ, Իզմայլովսկի պր., 75Ա 2, 8-Н տարածք:

14. «ՎԵԳԱԻՄՊՈՐՏ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 196070, ք. Սանկտ Դեմերերովզ, փ. Բասեյնայա, 16Ա 2, 10-Н տարածք:

**9. ԸՆԴՈՒՆԱՆ ՎԿԱԿԱԿԱԿԱՆ**

TDM ELECTRIC արտադրանքը պատրաստված է և ընդունված է պետական ստանդարտներով համապատասխան պահանջներով գործող տեխնիկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են քաղաքային օգտագործման համար:

**10. Հանձնարարում**

- Արտադրանք
- Անձևագիր
- Փաթեթավորում

TDM ELECTRIC  
117405, Րժ. ք. Մոսկվա, ул. Дорожная, д. 60 Б  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14  
Факс: +7 (495) 727-32-44  
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

